



## ПРО НАСИЛЬСТВО НА ҐРУНТІ РАСИЗМУ:

Коли злочинець обирає жертву через її расу, колір шкіри, національне чи етнічне походження, релігію, інвалідність, сексуальну орієнтацію, гендерну ідентичність або інші ознаки.



**Злочини на ґрунті ненависті караються суворіше.**

## ОСНОВНІ ФОРМИ РАСИСТСЬКОГО НАСИЛЬСТВА:

✗ **Злочин на ґрунті ненависті** (або расистський злочин) - це будь-який злочин\*, що має расистські ознаки, такі як наведені вище (ст. 82А Кримінального кодексу Греції)

✗ **Мова ворожнечі** - це будь-яка публічна форма висловлювання, що пропагує або викликає дискримінацію, ненависть або насильство щодо осіб, які належать до соціальних груп, вразливих до расизму, та ідентифікуються за вищезазначеними ознаками (кримінальний характер міститься у ст. 1 Закону 927/1979, який є чинним до сьогодні).

\*злочин: вбивство, нанесення тілесних ушкоджень, погроза, пошкодження, зґвалтування, сексуальне насильство, крадіжка, пограбування, підпад, непристойні дії, напад, домашнє насильство і т.д.

**Мова ворожнечі - це не думка, це злочин.**

**ПОВІДОМЛЕННЯ РЯТУЄ ЖИТТЯ!**



**ДІЗНАЙСЯ БІЛЬШЕ:**

## ТИ Є ЖЕРТВОЮ ЧИ СВДКОМ? ТА ЗНАХОДИШСЯ В НЕБЕЗПЕЦІ?

● Зателефонуй за номером **100** (Поліція Греції - EL.AS.)

Тобі **НЕ** загрожує **безпосередня небезпека?**

● Зателефонуй за номером **11414** (цілодобова гаряча лінія грецької поліції з питань расистських злочинів). Повідомляй про це навіть **АНОНІМНО**

● Зателефонуй до **Відділу протидії злочинам на ґрунті ненависті** Грецької поліції за номером: **2106476750**, або надішли електронного листа на адресу: **hatecrimesunit@astynomia.gr** або відвідай офіс **Відділу** (Леофорос Александрас 173, Афіни, 6-й поверх, станція метро "Амбелокіпі")

● Надішли **онлайн-повідомлення до Мережі реєстрації випадків насильства на ґрунті расизму - RVRN**: <https://rvrn.org/el/contact-us/>

● Зателефонуй **члену мережі RVRN**, наприклад, **Грецькому форуму мігрантів**, за номером **2108831620** або надішли електронного листа: **info@migrant.gr**

● Звернись до **HIAS Hellas**: надає безкоштовну юридичну та психологічну підтримку жертвам расистського насильства, з перекладачем на різні мови: Фарсі : **6947680368**, французька-українська: **6942248387**, арабська-англійська: **6944 34335**

## БОЇШСЯ ПРО ЦЕ ПОВІДОМИТИ? У ТЕБЕ НЕМАЄ ДОКУМЕНТІВ?

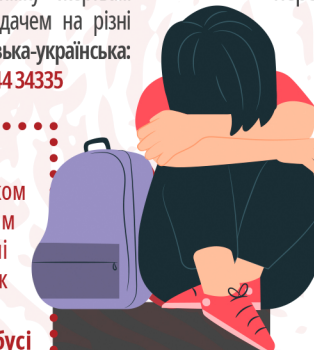


◆ Зателефонуй за номером **11414** або **210647675** (Відділ боротьби зі злочинами на ґрунті ненависті) та повідом про це. Вони можуть тебе захистити. Жертви та свідки злочинів на ґрунті расової ненависті та мови ворожнечі **захищені** законом (Закон 3907/2011), а також їм надається

**посвідка на проживання з гуманітарних міркувань** (Закон 4251/2014). Підрозділ протидії злочинам на ґрунті ненависті Грецької поліції може безпечно супроводжувати тебе до своїх офісів.

◆ Якщо ти не хочеш звертатися до державної служби, попроси друга виступити посередником або звернись до своєї **громади** і зателефонуй до **Грецького форуму мігрантів** або до іншого члена Мережі реєстрації випадків насильства на ґрунті расизму RVRN щоб отримати подальші інструкції.

**У БУДЬ-ЯКОМУ ВИПАДКУ ПОПРОСИ КОПІЮ СВОГО РАПОРТУ**, щоб мати його як тимчасове посвідчення особи на випадок вибіркової перевірки поліцією.



## РАСИСТСЬКИЙ БУЛІНГ у школ:

### Що мені робити?

Якщо школа не може вирішити ситуацію, і якщо батьки не бажають подавати офіційну заяву (позов), зателефонуй за номером **11414** або **члену Мережі RVRN** для отримання належних вказівок. Якщо порушником є дорослий (вчитель або директор), грецька поліція може надати **рекомендацію** керівництву школи (навіть без подачі позову).

## ВАЖЛИВО!

► Якщо порушник є співробітником поліції або державним службовцем, всі вищезгадані служби дотримуються тієї ж самої процедури.

► Якщо інцидент стався в **автобусі** або **на дорозі**, розслідування, проведене підрозділом, може виявити порушників.

► Ти можеш повідомити про інцидент **протягом 3 місяців** після того, як він стався.

Вироблено Грецьким форумом мігрантів за підтримки Європейської мережі проти расизму ENAR (2023 - 2024)

